No. 11361

The Chinese Mail

APRIL 11 1904

5 WELLINGTON STREET, HONGKONG.

香港華字日報

新聞行情日派
星房虛昴停印
遠近郵費酌加

週年價銀十六員
每月價銀十六毫
即日另出附張

第壹萬壹千三百六十二號　光緒叁拾年歲次甲辰弍月廿陸日　禮拜壹

SCOTT'S EMULSION

正司各脫鰵魚油獨一家

正司各脫鰵魚油原由英京司各脫公司製造祗有一樣爲眞確正司各脫鰵魚油實可靠之藥房原色發售能知其原色發售者貴客即可免假冒混充之貨蓋僞貨均由難靠之藥房發售者所有假冒混充之僞貨實有告於身躰衛生貴客均不宜買食如貴客欲强壯身躰有益衛生當買正司各脫鰵魚油庶不致悞

正司各脫鰵魚油能醫傷風咳嗽內傷及各等血敗之弱症

正司各脫鰵魚油更有大益於血及胃

正司各脫鰵魚油易於入口尤少腥氣凡婦人產子及一切廢弱之人均可食之

正司各脫鰵魚再有益於老幼別種魚油其有功於身躰實不能比正司各脫鰵魚油能轉弱爲强之妙用數百萬人亦知正司各脫鰵魚油大有功於地球之上凡有名醫生皆贊頌不衷最要求買眞貨如有人交以假冒混充之貨及相倣之貨總不宜買一如貴客買正司各脫鰵魚油宜先觀原色該原色有圖一幅以一人背負一大魚者如無此圖斷非我所承認能醫各症之眞貨也

忠驊馬房告白

敬啓者本馬房設在跑馬場黃坭涌即舊東山牛房常有新式時款雙覆馬車出租價甚相宜馬車之馬高大軒昂配合適宜凡駕駛安坐均能如意所備之馬夫俱極善御且招呼妥當更設有德律風在皇后大道中二奶巷口寬昌隆珠寳玉器號內以便　貴客搦顧隨時即可叫馬臨門矣德律風一百六十六號

癸卯年　元月初六日　本馬房謹啓　一卅十

好時洋行沙露面打火燭保險菓梳公司告白

啓者本公司專保岸上各屋宇貨物傢私衣箱等無火險之虞倘有失慎照價快捷規矩妥當
貴客光顧請移　到本公司華人分局面商或至本行辦理函邀亦可至於保費則有本行收條由本辦房着人到收方爲實據此佈

壬寅年　十一月廿六日
戊二　好時洋行謹白

恒安洋面火燭保險兼貨倉有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬元承辦保護來往中外通商各港口岸輪帆船隻船上金銀貨物及本港屋宇傢私倉棧貨物無水火意外之虞所有章程及照英例辦理務臻妥善現本公司今遷往德輔道中門牌第二百九十五號　諸君光顧請到本公司投保外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝欣望貨倉現未理妥此佈　廿旦廿

辛丑年　二月十六日　司理人李瑞廷　協理人譚寅　謹啓

正金銀行告白

敬啓者本金行在日本橫濱埠創自壹千八百八十年謀集資本金弍千四百萬員　一實先收備本金壹千八百萬員　一豫備本金六百萬元　另盈餘積項金九百叁拾弍萬員計現收備資本并盈餘積項合共金弍千七百叁拾弍萬員正總金行設在橫濱并分枝各行於　日本東京　神戶　長崎　北京　天津　牛庄　香港　孟米　英京倫頓　美國舊金山　檀香山　法國利安等埠　經閱多年本行專做買賣滙兌揭單生理如蒙本行支收各事定然快速妥當公平茲將　貴商殷戶附貯行本利息列左

十二個月期週息五厘算　六個月期週息四厘算
三個月期週息三厘算　日息週息二厘算

光緒三十年　正月　廿五日　香港正金銀行代理人謹啓

萬國寶通銀行

啓者本銀行實滿資本美國金錢銀壹千萬元總寫字樓在美國紐約埠分行在英京　舊金山大埠　小呂宋　香港　橫濱　上海　星架坡　孟米等埠并設代理于於架剌吉打　孖打剌士　庇能　仲江　錫蘭　厦門　哥林堡　廣州省城　漢口　天津　淡水　安平　西貢　等處香港寫字樓現寓德輔道中門牌二十號渣甸行公司右隣如有滙兌附揭銀兩請移　玉至本辦房面商價錢格外相就本行開辦伊始志在推廣生理仰祈留意是荷

茲將附銀息價開列
十二個月週息四釐算　六個月週息四釐算
三個月週息三釐半算　日息週息二釐算

英一千九百零三年　五月　廿七號　癸二廿　萬國寶通銀行啓

東昌盛雪茄呂宋烟發售

啓者本號特由大呂宋啞嚼拿購辦正地道上品烟葉來港親自督製呂宋烟及各款烟仔貨色精美氣味濃醇並有上品烟料發售價極相宜如採辦者請到中環大馬路九十八號門牌本號面議仰　貴客惠顧請移玉趾如賜單採辦定然加意選庄從快付上謹此告白希幸　垂青　廿九丑

光緒三十年　二月初五日　香港中環大馬路東昌呂宋庄謹白

仁安保險公司派息告白

啓者本公司癸卯年股本息銀經已集議照章週息一分二厘算定於三月初一日開派屆期請携息摺到本公司總寫字樓收取是荷此佈　旦二廿

光緒三十年　二月廿四日　司理人陳說巖謹啓

三宏公司平常叙會告白

啓者本公司定於三月初一日下午兩點鐘在公司寫字樓循例聚會並請省覽上年年結數目凡屬本公司股友屆期敬請　光臨爲荷　丰旦廿

光緒三十年　二月十七日　司理人何星儔謹啓

擦牙宜慎

欲保牙必須潔淨早晚用牙刷擦之是以日中由外食入之物屑與夫夜間由內出之渣滓不能黏貼牙間而成黑跡致實以致壞牙故擦牙所用之水或粉須要無酸質在內以免蝕去牙外便之燒青實夫牙粉非獨用以潔淨牙身且壯牙床而易于嚼物若小心用之則可免生黑跡牙肉之紅腫痛口水發酸故日中所用之牙粉須要堅硬能擦去牙面之積而不能傷牙之燒青料又加以補血實肉之藥料則免牙肉浮軟瀉余嘗見市上所售之牙粉多用浮水石粉與牙灰炭灰積灰此皆傷牙之物用之必致牙爛牙痛浮水石粉牙灰利如玻璃若連用數日必擦傷牙齒之燒青料且各等灰實尤易藏于牙罅嗽口不能冲出況口水不能鎔化則于食物時易藏物屑余也稍知此弊特欲人人保重其牙因選妙品材料製成牙粉牙水與別家不同請嘗試之　牙粉每盒壹毫　牙水每樽叁毫　謹識

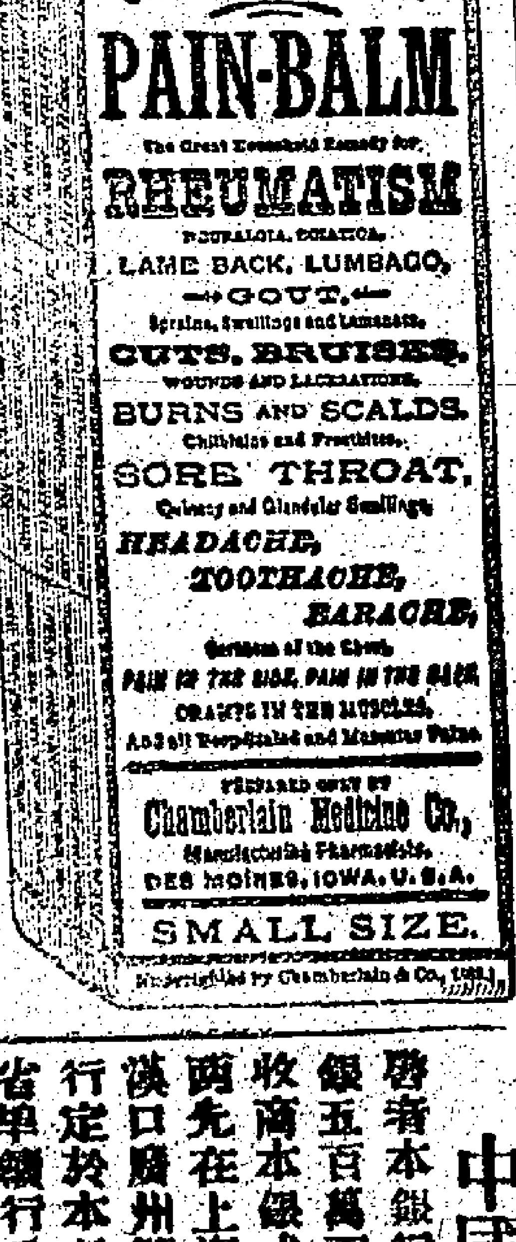
曾伯廉止痛藥

CHAMBERLAIN'S PAIN-BALM

此藥爲止痛聖藥各家所必者一切痛證皆能合用凡除刀傷一貼即愈頭痛牙痛及部各痛亦藥到回春腰骨痛以擦患處即能奏效至於兩胸膛如有痛苦及風濕等亦醫治各家皆宜購置一樽以方便各處藥房皆有寄售

大樽價銀一元小樽價銀半元

香港寄售處威臣藥房



退股告白

啓者荷李活道一百九十六號門牌杏燕樓茶麵生意原日係杏館區弼臣周煥華與裕記梁卓珊唐雨生等合股全做今杏館區弼臣周煥華志圖別業愿將名下所沾之股份頂與股內人啓德堂承受經已交易清楚由光緒甲辰正月初一日前杏燕樓欠到各號附揭借項貨賬項担保等及日後生意盈虧一概與退股人無涉特此聲明以免後論

光緒三十年　二月二十日　退股人　杏館　區弼臣　周煥華　仝啓　三开四

承股告白

啓者香港荷李活道門牌一百九十六號杏燕樓茶麵餅食生意原日杏館區弼臣周煥華與裕記梁卓珊唐雨生合股全做至光緒廿九年結月三十日止今杏館區弼臣周煥華志圖別業自愿將名下所做杏燕樓之股份頂與股內人啓德堂承受准期二月十二日交易清楚如杏館區弼臣周煥華欠到各號貨揭借會項担保等事一概歸舊人支理與承頂人無涉仍用回杏燕樓字號開張日後生意與隆與退股人無干此佈

光緒三十年　二月　二十日　承股人啓德堂謹啓　丢旦廿

中國通商銀行告白

啓者本銀行上年欽奉　上諭設立招集本商銀五百萬兩另戶部撥存銀二百萬兩舊年先收商本銀弍百五十萬兩戶部附存銀壹百萬兩先在上海設立總行並已在北京天津烟臺漢口廣州等處設立分行茲又在香港設立分行定於本月初一日開張交易與各處通商省埠總行分設至以上已分設行各處有通出滙票電報匯兌及附搬匯票並有穩當物業款按揭銀兩一切交易妥當無延悞阻滯之處凡有富商殷戶欲附貯銀兩出入利息格外相宜至附期長短一切請移玉到　本行面議此佈

辛丑年　元月　初一日　中國通商銀行大館行啓

何潤光西法鑲牙

啓者弟由美國華盛頓現寓中環街市對面近閣麟街口牌二號二樓專用西法鑲牙　貴客賜教請移玉步　二十七

十一號

俱皆出售價甚相宜如有財東合意廠面議或到興隆大街全福興公白號商酌亦得特此聲明俾衆咸知此佈

光緒三十年　二月　廿二　伍桂堂謹啓

光緒二十九年　四月　十五日　臺灣銀行司理人謹啓

展民大藥房

精製靈效膏丹丸散

貴客光顧請看麒麟塔為記

刀傷止血藥水　皮生各症藥水　陰陽惡瘡藥水　砂淋尿淋藥水　血淋藥水　小便常急藥水　止戒烟肚痛藥水　男婦痢疾藥水　辟瘟疫穢氣藥水　止痛各症藥水　禽獸生蟲藥水　風痰迷竅藥水　白濁各藥　白濁檸檬膏　白濁藥丸　白濁藥水　白濁油　白濁散　洋薑精　薄荷精

十全種子藥水　補益藥水　發四夫對唔藥水　傳參香水　鐵精補血藥水　破金吐血藥水　氣促氣逆藥水　哮喉喘咳藥水　傷風喉痛藥水　咳嗽水　肺癆乾咳藥水　陰虛潮熱藥水　化痰止咳藥水　內傷痰火藥水　五癆七傷藥水　小腹痞塊藥水　退燒藥水　小兒肚痢藥水　開胃藥水　小兒痢疾藥水

戒烟精粉　洋胭脂粉　嬌艷玫瑰宮粉　小兒代乳粉　塗面花露水粉　雪白清香乾粉　金雞納霜粉　淡紅玫瑰藥乾粉　玫瑰牙粉　固齒擦牙香粉　花露香粉　拔毒止痛膏藥　脫痔藥膏　眼邊爛各症藥膏　玫瑰嬌艷胭脂膏　內外痔藥膏　拔毒藥膏　白藥膏　諸藥膏　潤瘡生肌藥

沙炭日本炭發客

請問大道中一百零二號恒安洋貨店價甚相宜

光緒三十年正月初七日啟

告白

啟者大德公司聲望不振不知何時亦以賤名為總理弟此次旋梓之便得在香江觀看節署原爲榮耀但是雲無心以出岫鳥倦飛而知還似此意外之名誠不敢當謹刊報以謝該號之愛幷推還寵錫之加統希 垂亮

光緒三十年二月廿三日　蔡德喜謹啟

分派銀兩告白

香港按察司衙門報窮處一千九百零二年案第壹拾八宗為胡湘洲自行報窮事

啟者此事現已決意開派銀兩作一次過盡行分派由本日起限十四天內各債主務須將賬項到衙門指證明白如遲不入分派之內此佈

一千九百零四年四月八日　甲辰年二月廿三日

受託人之律師狄近陸賈及狄近仝啟

吉地出賣告白

啟者本堂有吉地一段坐在省城太平門外十八甫中約大街此地開街零星出售計有三百餘井另有油古青大石白石門司企田石圓石付色片玻璃窗門雜木橫眉步角東莞大青磚清遠大青磚大小雜木杉木銅鐵英石山什物等件俱皆出售價甚相宜如有財東合意 光顧請到本堂總理廠面議或到興隆大街全福與公白號商酌亦得特此聲明俾衆咸知此佈

光緒三十年二月廿二日　伍桂堂謹啟

影相

藥料乾片　器具價錢　格外相宜

六月十七日　香港中環大馬路十七號寶利祥啓

怡記洋貨告白

啟者本號自辦外國各欵油漆帆布油纜鋼纜大小錨鍊花旗水泵船上應用器具及礦務局製造局物料一切俱全並常有各色煤炭 官商賜顧移玉至香港中環德輔道門牌七十四號面議是荷

壬寅年十一月廿四日　怡記號謹啟

退股告白

啟者荷李活道一百四十五號門牌財源招牌扁額生意原日係曾栢何德爲鳴招牌扁額舖合伴同做今志圖別業愿將財源全盤舖底什物一概頂與傳福松承受本月廿二日交易清楚本號所有與人揭借担保等項至于各號數目一概清楚並無少欠日後生意盈虧與退股人無涉特此聲明以免後論

光緒三十年二月廿四日　退股人仝啟

癸安輪船公司

啟者本公司訂期本年四月廿二號即華歷三月初七日午刻十二點鐘在德輔道中三百零九號本公司寫字樓即均和隆樓上邀集各股東額外叙會將下文所錄事欵定議舉辦如衆允合則再定期額外叙會作實舉行此佈

一議將癸安輪船賣出作實

一議作泰安公司自行收盤幷立潘寅存翁為收盤派數人

一千九百零四年四月七號　公司總理人余翼庭啓

普安公司派息告白

啟者本公司癸卯年股本息銀經已集議照章週息壹分算另每股分餘利銀壹員定於三月初一日開派屆期請携息摺到本公司寫字樓收取是荷此佈

光緒三十年二月十四日　總司理人阮荔邨謹啓

同安火燭保險公司派息告白

啟者本公司癸卯年股本息銀經已集議照章週息一分算定於三月初一日開派屆期 各股東請携息摺到本寫字樓收取是荷

甲辰年元月廿九日　司理人 唐子修 劉雲階謹啓

錦囊日記

守信為商家第一要義西國商人不爽約不忘事所以能如此者不過憑桌上或衣袋中有日記部耳今本號特定製錦囊日記部內有月份牌有每日每月記事篇俱以華文印兼有銀紙格單夥格誠商家不可少之物也每本實價五毫 諸君光顧請移玉步

香港大道中一百零二號恒安洋貨店謹啟

告白

啟者上環干諾街門牌第一百三十八號建和號原日做蘇杭生意自光緒廿七年起至廿九年十二月三十日止各東志圖別業愿將全盤生意舖底頂與合成堂承受訂期二月三十日當衆交易清楚凡本號欠到各號貨項揭借等項新于本月廿日以前列單交來清找如遲乃係自悞至各友欠到本號貨賬亦請本月內交到本號蓋同圖章爲據自頂之後新人生意盈虧俱與舊人無涉特字聲明此佈

甲辰年二月廿四日　洪鈞 莊章 伍楷 黃光 全啟

萬安公司派息告白

啟者本公司癸卯年股本息銀經已集議週息壹分算定於三月初一日開派屆期請携息摺到本公司寫字樓收取是荷此佈

光緒三十年三月廿二日　司理人周少歧謹啟

協興大鏡發客

啟者本號開張已有餘年蒙貴商光顧遠近皆知茲今特聘上等工匠巧造天鵝絨鏡剪絨大鏡各式大小金木花邊相架甚爲悅目精奇常有一分厚二分厚光身大玻璃包戒匣灣片幷起坑柳條玻璃各欵車邊一號靚鏡妙寫洋字招牌各色鎏門花玻璃舖在香港中環士丹利街門牌一十五號價甚相宜

光緒廿八年十一月初四日　香港中環協興主人啓

告白

啟者永昌堂承受香港新勝隆糖果生意全盤已於本年二月十八日交易清楚嗣後新勝隆所有交易事務改用新式圖章現正舖遷往西營盤德輔道門牌第一百六十二號二樓 諸君光顧請移 玉步面議是荷

光緒三十年二月廿二日　永昌堂謹啓

廣運輪船有限公司告白

敬啓者本月廿五日本公司額外叙會敦請各股東於是日上午十二點鐘移 玉到永樂街本公司寫字樓叙會商議要事幸毋各玉特此佈聞

光緒三十年二月二十日　廣運輪船有限公司啓

告白

啟者小號現遷往中環海傍康樂道門牌第三十號小號專辦各欵煤炭發客 貴客光顧請新移玉是荷

光緒三十年元月廿八日　永和安煤號 劉菊秋謹啓

福安保險兼貨倉有限公司聚會告白

啓者本公司第三屆平常聚會訂於二月廿八日正午十二點鐘在德輔道西門牌第一百二十三號總寫字樓循例會議以便省覽上年結册數目生意情形凡屬 股東 値理 總理屆期敬請 光臨幸勿吝玉為禱本公司股份票由本日起至三月初二日止暫停轉換特此佈聞

甲辰年二月十四日　正司理人吳秀生　副司理人余竹生謹啓

退股告白

香港石塘嘴為利機帽香生理原係陳脩梅占有股份今於甲辰年正月初一日退股以前貨項數目揭欠等情均已核明一概清楚以後所有一切貨物揭欠數目與及生理盈虧概與陳脩梅無涉特此聲明

光緒三十年二月十四日　退股人陳脩梅告白

順隆糖菓

啓者小號專辦洋庄齋餅糖菓什菓發行不惜資本聘請上等師傅精工巧製貨色鮮明價廉味美現已中外馳名倘蒙士商賜顧者請移玉至西營盤荔安里門牌第七八號面商可也特此佈聞

光緒三十年二月初一日　順隆謹啓

德安洋面兼火燭保險滙兌附揭有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬員專保內地外洋輪船帆船及貨物來往中外各港口岸無洋面意外之虞並在本港兼保火險凡屋宇貨倉傢私貨物等件欲免祝融之累者本公司均可承保所有保險章程均照英例辦理務臻妥善 諸尊光顧請至南北行街六十七號門牌本公司總寫字樓投保外埠則由代理人接辦仲新 偪意不勝欣幸此佈

甲辰年正月初五日　當事總理人趙礎山啟

貨倉出賃

本公司現有貨倉出賃即舊鶴館舶倉坐在海傍西門牌第五百三十二號五百三十六號五百三十八號四號四圍通爽上落利便合意者即到文咸西街長發行內本公司寫字樓面議

甲辰年二月初八日　遂億貨倉按揭有限公司啓

臺灣銀行告白

敬啓者本銀行總寫字樓設在台北實備資本金五百萬元今分枝於港日本並通商各埠專做買賣滙兌附揭銀兩生理謹將本行利息列左

十二個月期週息五釐算　六個月期週息四釐算

三個月期週息三釐算　日息計週息二釐算

貴商賜顧請移玉步到中環皇后大道第四號即都爹利街花旗酒店斜對面本行寫字樓面商是荷

光緒廿九年四月十五日　臺灣銀行司理人謹啓

中國通商銀行告白

○奉天探事記　奉天函云俄兵並無一定主意既分路進軍於鴨綠江又恐日本由營口上岸分兵防堵遼河一帶省城至新民府一百二十里之內俄兵屢增沙嶺高平又分撥戰隊晝夜放卡出探遇有車馬則勒令轉運軍火糧餉亦時有搶劫之事○又云自新民府一路屢添俄兵後府恐民心爲之搖動城中商賈有外出者車站附近之樓房大半關閉有移於溝邦子者○又云昨有一大喇嘛自新民府取道義州赴朝陽或云實係俄軍之偵探故作此態者○又云凡俄人所居洋房之側均濬池以環之池內貯煤油上加以柴草仍以土覆之蓋預備逃避之時付之一炬也

○五年爲期　前戶部發存中國通商銀行款六萬兩現因開設國家銀行飭令繳還該銀行前於原領時有分年繳還之說現擬每年繳還二十萬兩以五年爲期

○貨倉火警　廿五日下午兩點四十分鐘時對海尖沙嘴九龍貨倉公司之廿一二三號倉失火聞此倉乃貯軍裝者故三點三十六分鐘時港中聞有聲隆然幾疑炮聲聲聞頗傷及人至起火之由尚未能悉然所值當不貲矣

電報譯錄

○勞打譯述　倫敦二十日勞打電稱俄京消息云俄國公爵亞力詩思將其游玩之船名士丹達拿者改裝巡艦船上所用之木料皆改爲鐵者獻與俄政府將于六月時與俄之太平洋艦隊同來極東俄之太平艦隊內一名地徵地　當士巳一名柯士　地亞一名柯羅刺另有新式兵艦四艘與沙　滑治艦同式者有舊巡艦二新巡艦三運軍船新舊共四艘捉魚雷艦二魚雷艦五派水船九同時東渡○美國今歲應行公舉總統故國民甚爲踴躍共和黨人則思復舉現任總統芬思紳君社會黨人之所欲舉者有兩人一爲按察司田架一爲富商及報館主人希雅士至前總統祈禮花蘭氏及布禮安氏皆欲舉此二人惟資本家及聯合商家則反對希雅士云然則栢架氏或能勝斯任

○倫臣電音　本館由報倫敦本月廿三日特電英法所立之約除前已登之外尚有云法國政府允担保英國在摩洛高之商務自由權利三十年英國政府將非洲之西在法國屬地對過之勞士海島及金俾亞之北一帶地方讓與法國管理

○南清電音　八號接倫敦電云俄皇定擬自己之入息一百五十萬磅以助三年之軍費○又電云英法之約已議得其人盡識島花蘭岸邊之利益換得北尾加利亞之界可以有捷徑到查湖在埃及與摩洛高兩處則兩不相阻礙至於因暹羅辯論各節均已明白○同日接上海電云七號燕台傳來消息云總師古羅北京閱師三千於牛莊該處自六號以後並無輪船進口俄人於河口密佈水雷　前鋒軍會集於安蓋兩州之間以炮保守山道炮軍大隊向西返道路難行約十號時日海軍將大聚於旅順或牛莊俄戰艦利非山已不堪出戰只可作浮水炮台支沙利非治與巴剌打將修復完竣自從俄艦隊出旅順遊弋後有言並不見有日本商船○七號接栢靈電云俄人極力籌款贖回國費已減去一百三十四兆露布其中有五十四兆是由鐵路減省者並將於本國內籌借國債或更求助外國○同日電云普王子柯保路與今德皇之親在栢靈乘電車爲一馬車相觸小腹筋絡受傷着著名某醫調治聞無大礙云○同日電云西班牙京電刺客梳離巴士倫拿會場時忽有一炸藥轟發傷七人三而無甚有數人疑有同謀被執監禁○又電云英某總兵在西藏進兵至暘池並無阻擋

本日新聞分列單張

拍賣

啓者未士佐治從勿准于二月廿八日禮拜三日上午十一點鐘在西營盤遂益貨倉內有新鮮參須嚟面約四萬九千五百包出投因有關涉人之數以價高者得現銀紙交易此佈

甲辰年　二月廿六日　　概勿謙啓

告白

啓者本公司癸卯下半年股本息銀經已集議照派每月息壹分算定於三月初一日開派屆期請携息摺到本公司寫字樓收取是荷此佈

光緒三十年　二月廿六日　　和順輪船有限公司謹啓

承股告白

啓者德輔道門牌二百六十三號乾元泰金山州府庄兼礦碩生意原日張三盛堂即張明張啓祥堂黃聯勝堂趙同德堂等與馮本立堂等合股做由壬寅年做至甲辰年二月廿一日止今張三盛堂張啓祥堂黃聯勝堂趙同德堂各股東志圖別業自願將乾元泰全盤生意貨物招牌傢私舖底賬項一概頂與股內之馮本立堂等承受准期二月三十日交易清楚至各號有欠到本號賬項請交到本號櫃面蓋同乾元泰圖章收爲據本號並無拖欠人家銀兩與及認保等情如有欠揭借會滙信項貨項一切俱歸舊人經手支理與承頂人無涉自頂之後仍用回乾元泰字號貿易日後生意興隆不干退股人等之事先此聲明以免後論

光緒三十年　二月廿六日　　承股人馮本立堂等啓

德安保險有限公司派息告白

敬啓者本公司去年股本息銀經已集議照章週息壹分二厘算定於三月十五日開派屆期請携息摺到本公司總寫字樓收取并將憑票携來轉換新股票是荷

光緒三十年　二月廿六日　　當事總理人趙楚山謹啓

遷鋪告白

啓者本公司向在下環皇后大道創做大小輪船機汽歷有餘年屢叨中西貴商惠顧迴揚名現本公司遷往紅磡海傍新建廠　諸尊光顧請移玉步是所厚望

光緒三十年　元月廿三日　　紅磡天興機汽有限公司啓

承項告白

啓者乍畏街一百三十八號門牌建和蘇杭生意今各股東志圖別業愿將全盤舖底傢私貨物什物一概頂與合成堂承受准于本月三十日交易清楚日前建和如有欠到各號貨項賬項揭借担保等項俱歸舊人支理與承受人無涉日後生意盈虧亦與舊人無干特此聲明以免後論

光緒三十年　二月十九日　　承受人合成堂謹啓

黃耀南告白

啓者本號始創精製萬應普救丸并選料各種丸散藥油發售所蒙　紳商賜顧中外馳名向未分枝別店今有無恥之徒假冒我黃耀南招牌貨式以偽亂真希圖射利惧人非淺本號特在港　憲稟准用仙翁壽丹嚟爲記別人不得冒效倘有買效報與本號稟　官究治經蒙賞有憑即請花紅銀一百大員決不食言　請尊光顧者認香港中環士丹利街第十九號門牌黃耀南招牌嚟頭爲記庶不致悞再本號買賣俱係現銀交易向無按押揭借擔保滙銀兩等情倘有此弊爲經手人是問概與本號無涉此佈

萬應普救丸　附子理中丸　六合保和丸
參茸衛生丸　鹿茸寧坤丸　勝寶命丹
寧神補腎丸　催生益母丸　脊救平安油
烏鷄白鳳丸　追風蘇合丸　珠珀牛肌膏
還魂跌打丸　產後烏金丸　兒科回春丹
參茸戒烟丸　婦科三達丸　神效痧氣丸

一寄省城源昌中街榮記友南庄代售

光緒廿六年　十月初十日　　黃耀南蘇記謹啟

遷鋪告白

啓者本號現遷往左鄰第二間六十一號門牌　貴客光顧請移玉步是荷

光緒三十年　二月初一日　　德昌隆謹啓

三井洋行治明火燭燕梳公司告白

啓者本行代理明治燕梳火燭公司開設多年專保岸上各屋宇舖棧貨物傢私等件無論火燭之處倘有失慎賠償快捷規矩妥當茲現遷往上環文咸東街門牌十二號萬安昌內寫　諸尊光顧　移玉至本分局朱松初面商或到三井本行亦可此佈

丑辛年　十二月十八日　　三井洋行謹啓

同益保險按揭滙兌積聚有限公司告白

啓者本公司自開辦以來至今大局始定特擇期于甲辰年二月廿八日正午十二點鐘敬請　各股東齊集以便省覽上年結冊數目與及生意情形屆期仰希　光臨到德輔道西門牌第一百七十二號總寫字樓第一大平常叙會是荷又本公司股票自二月十五日至二十八日停止轉換合併佈達

甲辰年　二月十五日　　總司理人劉孟平啓

灣仔鄧立亭貨倉出賃

茲有大小貨倉數間出賃貯煤炭或雜貨均屬合宜倉臨水埔甚深大小貨艇均可灣泊且有碼頭上落甚便欲租全倉貯貨或有煤炭欲暫貯倉者均隨客便價甚相宜合意請至上環新海旁永昌棧金山庄議租或問中環三宏公司內陸灼文亦可

光緒廿八年　十二月初八日　　灣仔鄧立亭貨倉公司啓

洋面火險燕梳告白

啓者本行代理洋面火險燕梳多年專保輪帆船來往各通商口岸兼保岸上屋宇舖棧貨物衣箱傢私等件無意外之虞倘有不測賠償快捷規矩妥當　諸尊光顧請移玉到上環德輔道街門牌第十八號本分局商面商是荷此佈

光緒廿六年　正月初六日　　架則治行謹啓

浩記承接縫帆旗幟

啓者本號承接各款帆𢃇布幔遮陽並各欵旗幟交貨快捷堅固不誤請者光顧請至中環街市側即租庇利街門牌二號四樓是荷

癸卯年元月十六日　　浩記謹啓

天公膠鞋靴靚嚟膠

啓者本行在外國歐洲名機揀選精工造上等材料軟熟軟滑光亮頂靚膠鞋靴發售貨真價廉格外堅固歷久不變則嚟不同市上曾顧無不贊美　貴客光顧請認本行天公嚟爲記庶不致悞此佈

光緒二十年　二月初七日　　波彌文洋行謹啟

福安洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司實備資本銀一百萬員專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥當　諸君光顧請至德輔道門牌第一百二十三號本公司寫字樓是荷此佈

光緒廿七年　正月初五日　　司理人吳秀生　副司理人余竹生謹啟

太古洋行

倫敦蘭加射火險
當亦時千除火險
巴列天公司火險
柯里仁公司火險

并別列地珠科倫水險

中國各處火險燕梳俱受投保除通商埠外所有內地並港口招人承辦代理

黃祥華如意油馳名丸散

啓者本堂第一家始創萬應如意油選料精製各種膏丹丸散異常効驗久爲中西推許迺邇馳名近多無恥之徒假冒我黃祥華舊鋪招牌式用偽油混充圖利悞人貽害非淺本堂於光緒二十五年四月廿四日特分設一舖在香港上環大馬路以便仕商到港採買如蒙賜顧請認香港上環大馬路門牌二百二十號太和堂黃祥華招牌庶不致悞

萬應如意油　滋腎固本丸　婦科白鳳丸　時症沙氣丸
追風蘇合丸　參茸衛生丸　鹿茸寧坤丸　甘露午時茶
八寶紅靈丹　六味地黃丸　參茸寧神丸　開胸種子丸
兒科回春丹　珍珠百勝散　萬應如意茶

光緒廿五年　四月廿四日　　省城佛鎮　粵東香港　太和堂黃祥華啓

論說

日俄皆勝論

警鐘

自去臘日俄戰事既開日本即有仁川旅順之捷一時東西輿論皆謂此戰日本必獨佔勝利二禮拜以前更傳旅順既陷之消息彼時聞於耳者皆深信不疑蓋見日本於戰事開宗即獲勝利遂有日本必勝之成心橫於胸中用此成心以為料事之的此如服從宗教者先有信教心遂覺教主之一言一動無非吾之師法也及麥楷羅夫接統俄之海軍俄之士氣復振日本兩次堵塞旅順均未奏效而伯斬復來哈爾賓以接統陸軍而俄後繼之兵續至而不絕東西輿論遂漸偏其方向惴惴焉恐日本終不能勝此蓋以為俄之失敗由於阿力克斯夫調度失當今既易統帥即有轉敗為功之望此仍拘泥往事之陳迹以為成心而其尋論亦本此成心而發也

夫如此之猜度皆以何說為勝算吾今日尚不敢知然以記者之淺見窺之則謂此戰之結局兩國皆獲勝利欲明此義試伸其說

一　日俄戰爭因滿韓交換之議不協而起證以本報前日所載日政府宣告下議院之書益信

二　兩國之戰既為實行滿韓交換俄在滿洲早於未戰之時攫取政權兵權及他項權利故日本於開戰後亦急與朝鮮立約而得此項權利

三　俄於未戰之前已在滿洲布置十餘萬之軍隊故日本於開戰後亦必汲汲以重軍布置於朝鮮必於朝鮮布置完備或涉鴨綠江與俄決戰而定州偵探隊之小戰不計故日本之行軍并非濡滯而不速至東三省蓋此戰之性質與甲午大異故其行軍方畧亦必改變也甲午日軍假道朝鮮以攻東三省不留重軍防守觀以上三項兩國今日之勢力悉為平均

四　今之以日本為勝者因日本佔有海權之故然輓近海權最重失海權則失交通一也不能截戰於海戰禍即施於疆土二也然此皆就常形言也今俄有陸路之運送及其兵士之刦掠可無賴於海運且俄海運絕遠不如陸運之便俄若需海運必將牛莊盡入中立界內故可舍海求陸況東三省之饑餓困之者中國之民非俄民也假使中國東三省之民盡數餓死則俄可以坐受死者之不動產減省費用而為殖民之計此俄之得而非其失也則今日俄雖折軍艦數艘不得遂謂俄敗蓋彼不獨所得東三省之權利與日本所得於朝鮮之權利相平更能以陸權與海權峙立而相平也

五　使日本日後能攻拔旅順殄滅俄艦然俄續調之二十四萬噸海軍又至遠東計開戰以來日本常用雷艇突擊而不用戰艦逼攻即權一毀無繼俄則有續到之艦隊也其時之勢力仍復平均未戰爭起於不平一至平均之點戰禍即當消弭

參觀以上諸項則日俄戰爭可以謂之無勝無敗然兵禍既肇兵器既交必言勝敗以便口說則可謂之兩國皆勝也顧勝敗者對待之名詞也兩國皆勝則誰敗乎吾敢先決曰中國獨敗　未完

羊城日聞

○督轅牌示　署水東營左哨外委千總周兆清飭任所遺汎務以該營六品頂戴儘先外委崔烈源署理　南溪鎮右營左哨頭司把總缺以海門營右哨頭司外委把總梁應堂拔補其梁應堂遞遺外委缺以南溪鎮右營記委戰兵王忠麟拔補　香山協左營左哨外委千總汎務以該協右營儘先把總黃貴全署理　水師提標右營左哨二司外委把總缺以該營候補把總陸恩本署理

○藩台牌示　委署陽春縣典史錢衍昌准武備學堂咨請留差遺缺委試用從九品王蘭皋署理　調補欽州沿海司巡檢張駿業奉部覆准應飭赴任　准補花縣典史王長彝飭赴新任

○嚴查釐局私規　釐務局以時局艱難各項支絀不獨州縣中飽在所應提即凡奉差各員亦宜激發天良力除積弊所有各釐廠額外征收向不報解各款自應逐一釐剔和盤托出所有一切陋規如旂艇平餘掛號關艇分票寫票核算放行新年利市查艙茶金等費各廠情形不同名目各異各該員務將本廠所收陋規如何緣起共計若干按月收數若干作何開支司巡等如何分派分別逐款據實開具詳細清摺稟復不得含糊搪塞亦不得以多報少[illegible]已札飭所屬釐卡一體遵辦矣

○札拿秀才　廿三日早辰岑督密札南番兩縣前往城外客棧緝拿某人兩縣令奉札即便服而去至則其人方進城赴督轅稟兩縣立回督署其人身穿衣冠隨有跟人因即一併執拏獲帶同縣署會審甚為嚴密未悉何事惟聞其人名何化龍係廣西秀才云

○三聯稅契出示　粵省設立[illegible]契局將稅契改用三聯契紙一事現該局司道已通飭各屬遵照辦理出示曉諭畧謂現奉院憲先行批示試辦俟確有成効奏咨立案自光緒三十年改用三聯契紙以前未經印契者統限六個月稅印如年月久遠中証無存須註明稅印每價銀一兩收稅價銀六分三聯契一紙收銀七錢二分典按折半仰闔省業戶人知悉如匿不稅印倘被查出[illegible]指証得實除勒令稅印外仍照半價入官充賞首告之人此外書役人等倘敢再向民間索叙分文定即盡法懲辦決不寬貸各宜凜遵云

○佛苦無靈　揭陽遠明府已將[illegible]巷寺將諸尼勒令蓄髮嫁人而城廂各巷供奉諸佛不下數百尊自頂至踵俱以赤金包造明府持籌握算知一佛之身值亦不貲議剧之以售與商人日前業已付商沽價統計全邑佛衣有出價銀七百元者有出至千餘元者明府以為未足現尚未與交易云

○官場現形　粵省官場最好為麻雀牌之戲昨有候補知府某甲寓公館暇雀興然發用電話請其姻親速來詎誤記其號向此號則[illegible]某上司衙署也上司問何人何事太守以己名及打麻雀局現在某某等同場專候對上司太詫隨答以某向來不慣賭錢太守聞之始知錯誤即行收機麻雀之局不成而至今猶慄慄危懼恐干譴責云

中外新聞

○照錄張欽使致外部函論英屬非洲招華工事　英屬招工一事前函中業將辯論情形畧陳梗概英於南非洲新屬亟欲招工開礦以期振興英下院公舉議紳時現今政府[illegible]大臣可藉此沽譽以保其位招募華工一舉既於該處礦利大有關繫我自可乘此機會要以立一專約將華工到洋後當如何與各國工人一律看待之處詳細訂明以免受其苛虐查咸豐十年條約亦謂該省大吏當查照各口地方情形會定章程保全華工是會訂章程係屬照約辦理從前駐京英使阿里格會議此事惟所議之章程經政府駁斥不行同時法使所議章程亦未經法政府議准現當彼急需華工之際執約以爭或當有濟又華工出口之處不外閩廣兩省前所擬嚴禁華工出口一節因有嚴禁字樣揆諸條約不無窒碍若令該省督撫出示挽定約中會訂章程之語謂現在與該國政府妥訂招工章程所有工人俟有定章再行應募前往如此措詞似尚無碍而可以見我國注重此事之意伏乞酌奪施行現在此事於上次照會已經發端不日當再與竭力爭辯可否請大部於會晤駐京英使時向之提及畧謂坎澳等埠虐待華工情形甚為不公現南非洲招募華工中國政府為免將來虐待起見意欲照約會訂章程以資保護此項章程即由駐英使臣向英政府商定俟章程定後再令華工應募前往云云如是則此間將來議辦此事較易得手所有英人某某致敝處一函足資考証謹譯錄附上

照譯西一千九百零三年八月三十日即光緒廿九年七月初八日西人某某來函

敬啟者僕曾旅居澳州君士蘭北方華工頗多迄今追念猶為之神往本閣下讀倫敦日報所載招用華工前赴非洲一事幾視華工可以棄取如遺讀之不禁毛骨悚然招工一事將來議果成行貴政府定可下一要著蓋以脫蘭斯發爾新屬之盛衰與當今政府諸大臣下次公舉時大有關繫貴國政府若即乘此機會而謂該處要招華工務須妥訂章程否則中國即不准華工應招赴非洲如此辦法僕知貴大臣必有裨益也僕在非洲亦有股本生意華工前往與我有益今為此言者顯違我之利益其非為一人私計也明矣僕知中國子民貴國政府若不保護則將來必受苦楚禁止華工應招外出必於中國利益大有補助可無疑也鹽冒昧上陳

○往園改期　京函云太后本擬于十一日幸頤和園因天氣尚寒故又展緩聞須俟清明後再前往云

○汽車華麗　京函云北洋大臣貢獻皇太后之電汽車八輛已委都司王某解送到京其車皆用黃龍幔遮護聞雕鏤之精工及鋪陳之華麗皆萃合中西之長為向來陳設所未有此次幸園即擬乘用

○火警例誌　二十四早三點二十分鐘威靈頓街一百三十八號失慎水龍及水喉均至惟鉄於水目擊二三樓火燄飛騰直至通嶺頂上當二樓既成灰燼其火燄之墻壁紛紛隊下及水至時已不能將火撲滅於是波及一百二十六號三樓窓戶之火己見猛烈水大至時一百三十六號二樓乃得幸免一百三十八號樓下是打銀店二三四樓是住眷均未購有燕梳至起火之由尚未查悉

○築路會計　因開闢環港之路共長五英里其費用共銀十一萬五千二百七十二元二毫七仙內有政府贊助之銀五百二十四元二毫五仙

○定期施例　憲報云一千九百零三年所定之屋宇衛生例第十二款第二十六條准于此六月一號施行備在港內之輪船所發之煤烟過于繁濃致碍衛生者政府當按二十六條之例整頓

○注意衛生　本港溝渠常有沙虫發生變而為蚊倘一[illegible]人被蚊咬易生傳染之熱病去年工務司因發覺此沙虫[illegible]去六千七百八十七元其餘整頓溝渠之項尚不貲

○投買地段　中歷二月二十四日在曉士柏賣孖內柏買內地段六百三十一號之地二小段第一段第一街門牌六十四號六十二號第二街門牌第六十一六十二號每月租銀一百四十六元五毫為華人與利號以一萬三千一百六十元投得第[illegible]段第一街門牌六十六號六十八號第二街門牌六十五號每月租銀一百三十八元五毫華人興利新機以一萬零六百五十元投得

○茶市清風　漢口茶棧中人云今年東俄啟撤俄國茶商大半無心貿易春季茶盤難望起色故廣東業茶商客均遲遲其行現已將近清明到漢口者尚寥寥無幾矣

○陸俄戒備　錦州來電云鴨綠江一帶俄兵約有十萬每十里或二十里有砲臺一座設兵守備鳳凰城四街四關商民全行遷避騰出房舍滿貯糧餉軍裝

○官署如囚　奉天來函云俄國陸軍將以奉天省城為根據地現於八關修築炮臺多座以備防守前次曾逼促將軍及文武各員出省避亂此次方針頓改添派隊兵多名把守將軍府尹衙署一若恐其乘機潛逃也者將軍府尹亦不輕出以避其鋒

○劃清海島　駐韓華公使於月之初七日照會韓國外務部內稱近奉廷命照會貴國政府請早將圖門江上流之各島劃清界限俾得權力歸一請勿再延遲辯駁云

○美拒俄請　倫敦初八日電云俄廷力請美國政府允准將遼東半島之西海岸及牛莊作為中立之地以阻日軍用北直隸海股之東海岸為俟攻滿洲之根據地美廷以此事與日本大有關嚴詞拒絕未允所請

○一律肅清　初七日岑雲帥電奏廣西土匪業已一律蕩清其匪首某某等亦已正法所有此次協力剿匪之文武官紳另行請會給獎等語

○續江南恐稽清單　一福山鎮總兵楊金龍營務廢弛專事逢迎建造私宅在金陵城北太平橋北岸建公館一區廣十頃分為三戶一名張蔚盤堂張春發所居也一名王朗和堂總炮臺官王世綬所居也一名楊立德堂該總兵所居也胥役便護軍營為之所部各營管帶哨官之妻妾子女大半為所姦汚魏光燾道過安徽前巡撫聶緝規告之聞有什長某哨官因其女美陷以罾官女已字人不允什長畏禍遁藏夫家欲控之督署該總兵以多金阻遏雖屬[illegible]昧然實實人多有此事又該總兵與提督李占椿督中協副將蔣雲龍及杜兪張春發井王世綬等在秦淮河宿娼聚賭而蔣雲龍尤為肆無忌憚　一候補道潘汝杰以賄得銀元局總辦欽求償於公款一味捜括役欺計每年可吞占二十餘萬局中人員銜之入骨具稟揭告曾派道臺鄧[illegible]清查亦不過敷衍了事而前委道員沈邦憲志鈞等已飽而颺去蓋此種利孔久為官場現當整頓銀元尤宜查察　未完

○俄強俄強　奉天將軍增祺致電政府云俄國兵隊近於安東濱江建築營壘後隊遍布通江子處木商牌筏均被奪留備用並佔據稅關收稅因此各商裹足關稅刻已停止等語

○京辦赤十字會　北洋近擬創辦赤十字會已電致外部商議辦法並請會派某員予總理會事議定章程決意開辦

香港華字日報行情

甲辰年式月廿肆日禮拜陸入口船頭列左

船名	由來	代理
中國火船名致遠	由上海載來雜貨	招商港局
德國火船名大利金	由汕頭載來雜貨	大阪公司
那國火船名進	由貢角載來米	華商
英國火船名渣臣	由李華保星架波載來雜貨	太古洋行
德國火船名周泰	由賓角汕頭載來米	太古洋行
英國火船名參利士	由福州廈門汕頭載來雜貨	得忌利士
意國帆船名馬利亞利	由非文島載來檀香	寫戰
英國火船名同陞	由羊城載來雜貨	渣甸公司
英國文雲船	由馬士灣到	

式月廿五日禮拜入口船

船名	由來	代理
英國火船名柯非	由吉黑奴蘇載來煤	三井洋行
英國火船名春生	由泗厘歪載來糖	渣甸公司
英國火船名吳淞	由上海載來雜貨	太古洋行
英國火船名海壇	由汕頭載來雜貨	得忌利士
法國火船名于變	由廣州灣載來雜貨	孖地洋行
英國火船名亞之利士	由星架波載來雜貨	太古洋行
英國火船名得生	由唐沽載來雜貨	渣甸公司
英國火船名安徽	由小呂宋載來雜貨	太古洋行
英國火船名泰順	由手紮載來雜貨	招商港局

德國郵船名咸北准式月廿捌日正午開行往星架波庇能哥林保孟米德國埠

美國郵船名多力准於式月廿玖日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠

日國郵船名日本丸准叁月初拾日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠

美國郵船名亞細亞准叁月拾五日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠

美國郵船名急狄准於叁月廿式日正午開行前往上海日本檀香山舊金山等

美國郵船名美國丸准肆月初叁日正午開行前往上海日本檀香山舊金山等

往	日期	代理
往廣州灣北海海防○火船干雲	廿陸日下午柒點開行	[illegible]地[illegible]行
往青島○火船加路文些路	廿陸日下午開行	鴻發公司
往八打威二孖冷潤利歪井利文迪吉孟家室○芝堙衣	廿陸日	鴻發公司
往廈門○火船安波	廿陸日開行	和發成
往汕頭○火船參利士	廿陸日開行	得忌利士
往安南西貢○火船西貢	廿陸日開行	和發成
往汕頭廈門福州○火船海壇	廿陸日開行	得忌利士
往星架波○火船西安 不用點名	廿陸日開行	南泰合記
往神戶○火船[illegible]	廿陸日開行	東瀛[illegible]公司
往星架波孟米○火船加布利	廿柒日下午柒點開行	[illegible]
直往海防○火船香港	廿柒日開行	孖地洋行
往廣州灣赤坎雷州○火船王安	廿柒日開行	鴻利公司
往上海○火船泰順	廿柒日開行	招商總局
往倫敦晏滑○火船馬西安	廿柒日開行	太古洋行
往鎮江漢口○火船得馬	廿捌日開行	鴻發公司
往山打根古達○火船茂生	廿捌日開行	渣甸公司
往長崎○火船尊	廿捌日開行	鴻發公司
往星架波庇能架剌吉打○火船金生	廿捌日開行	渣甸公司
往天津○火船甘肅	廿捌日開行	太古洋行
往神戶○火船活邊	廿捌日開行	三井洋行
往星架波倫敦○火船馬剌加	廿捌日開行	鐵行公司
往汕頭廈門福州○火船大利金	廿捌日開行	大阪公司
往海口海防○火船加大利臣	廿玖日開行	源昌利
往小呂宋○火船松江	廿玖日開行	太古洋行
往神戶橫濱砵倫汕的古舊金山等○火船禮髙霞打	廿玖日開行	順昌洋行
往星架波哥林保咸北○火船卑厘士加非也	廿玖日開行	咸北公司
往馬些李華保○火船衣都面拿士	卅日開行	太古洋行
往石叻庇能○火船豐美	叁拾日開行	華商
往天津○火船德生	叁拾日開行	渣甸公司
往上海日本○火船文尼剌	叁拾日開行	鐵行公司
往星架波庇能○火船孖利接臣 搭女客	初壹日開行	南泰合記
往星架波三巴冷泗利歪○火船馬厘接臣	初壹日開行	德彰公司
往廈門星架波庇能仰光○火船漳洲	初式日開行	恒盛昌
往汕頭廈門淡水○火船士度路平	初式日開行	大阪公司
往域多厘些打甘馬○火船海臣	初肆日開行	太古洋行
往汕頭廈門安平○火船地列社士	初五日開行	大阪公司
往上海日本溫哥華○火船印度皇后	初五日開行	昌興公司
往星架波庇能哥林保○火船地利士地	初五日開行	山打洋行
往暹羅西貢國市弗打古香孚○火船卡付令	初陸日開行	中華輪船
往星架波毛厘士○火船太手	拾壹日開行	南榮公司
往上海日本域多厘打金馬○火船亞甸仁	拾式日開行	昌興公司
往日本域多厘打金馬○火船燕剌	拾玖日開行	天祥洋行
往日本域多利打金馬○火船打金馬	廿捌日開行	天祥洋行

貨	價	
番沙宣沾十號孟米粉五十包	一百零二員五	本港
又沾廿號孟米粉五十包	一百三十三員	本港
又沾十六號孟米粉五十包	一百二十員	本港
衣布林沾十六號孟米粉五十包	一百二十七員	本港
又沾十號孟米粉五十包	一百二十一員	本港
又沾十號孟米粉五十包	一百一十九員	本港
又沾十三號孟米粉五十包	一百一十九員	本港
巴倫治沾廿號孟米粉五十包	一百三十九員	本港
又沾廿號孟米粉五十包	一百二十九員	本港
合興行沾一號上車米二千包	三員九五	本港
一號大白米碎六百五包	三員七八	本港
三號朴米碎二千三百零四包	二員	本港
上白米碎四百五十五包	三員零五	本港
安白餘八千包	一員三五	本港
幼白米碎五百包	二員七毫	本港
小度錫薄十箱	六十二兩五	本港

貨	價	
乾泰隆沾上車朴米六百八包	三員六三	本港
上車朴米一千五百五十四包	三員五八	本港
上車朴米一千一百八包	三員五六	本港
上車朴米五百十五包	三員五二	本港
上車朴米二千零七十四包	三員四六	本港
上車朴米二千二百六十九包	三員三八	本港
中車朴米二千零七十五包	三員二九	本港
白米玉一百五十二包	四員一六	本港
白米玉四千零五包	四員一四	本港
一號白米碎一千五百一十四包	三員五八	本港
二號白米碎三百十包	三員二毫	本港
二號朴米碎二百七十一包	二員二毫	本港
二號朴米碎四百一十五包	二員二二	本港
廣南隆沾桃九二十包	廿二員五	水客
又沾排九八十包	二十二員	水客
廣萬和沾小淡菜五十包	十三員二	水客
又拖沙尤十五包	廿四員五	水客
廣全昌沾金菜八包	十二員六	水客
又沾白合五箱	一十七員	水客
又沾干貝五箱	六一員	水客
又沾蝦米五箱	二十七兩	水客
又貢豆二包	四員二毫	水客
又沾川斗四包	九十四員	水客
又鏴頭鮑六蓮	十三員五	水客
又沾白果四包	六員五	水客
又中勿魚六箱	卅九員五	水客
花生肉一百包	五兩五	水客
大山猍五十包	三兩八錢	水客
又沾宗魚十札	十二員五	水客
又沾石桃五包	一十二員	水客

○省城米市平淡

○新公烟價壹百叁拾五員

○新姑烟價壹百叁拾肆員五

○舊年新白皮烟壹百零陸拾員

○現年新白皮壹丁

○舊公烟價無貨

○舊姑烟價無貨

○舊白皮烟壹百員

○壹冬式叁冬壹百壹千式拾員

光緒卅年式月廿肆日禮拜肆金銀各價行情

司連票照昨日行情縮壹式五	
買入即期司連票	壹零捌捌壹式五
買入三拾天司連票	壹零捌捌柒式五
買入陸拾天司連票	壹零捌玖叁柒五
買入兩個月司連票	壹零玖
買入肆個月司連票	壹零零陸式五
買入即期佛郎單	式壹柒
買入大金單	肆式五
買入花旗紙	肆式五
買入勞卑單	壹式玖式五
買入孟米仲光廿三天單	壹叁
買入勞卑紙	壹式玖五
買入勞卑銀	壹叁
買入日本三拾天單	每千捌柒
買入日本紙	每千捌陸柒五
買入石叻庇能廿三天單	加水卅陸圓式五
買入集紙	每千加水肆拾壹員式五
賬英京單	壹零捌陸捌柒五
沽出八打威電	壹零叁柒五
沽出勞卑電報	壹式捌式五
○丁是縣金每兩	陸拾員零叁
賬舊山單	肆式
沽出石叻電報	無盤
沽出上海電報	柒叁
沽出日本電報	捌五
生銀價	式五零陸式五

街外成盤

是早捌玖大金每個	肆十七員式五
是早式壹英金每磅	拾壹員五五
香港新銀每千加水	柒毫五
舊板光英每千加水	玖員
新板光英每千加水	肆員
呂宋銀每千	無盤
呂宋紙每千	無盤
金邊光每千加水	柒毫
金邊紙每千低水	柒員五
是早日本銀加水	壹員五
是早省單報低水	陸毫
貨項紙水	平換
是早省雙毫每千低水	廿肆員
是早省單毫低水	式拾陸員

船頭電音

○招商局火船名廣利廿叁日由上海開行約廿柒日到港

○恒盛昌火船名漳洲廿肆早由星架波開行來港

○火船名奇利雲叁 由星架波開行約叁拾日到港

○宜公司火船名勞凡廿肆 由小呂宋開 約廿陸日到港

○花旗公司火船名西伯里亞初柒日由金山開行經日本上海來港

○元亨行奄派亞拾肆日由雪梨開行經堅士爹來港

○火船名加化利拾肆日由星架波開行經小呂宋約廿捌日到港

○昌興公司火船名他打拾五 由溫哥華開行來港

○渣甸公司火船名麗生拾陸日由加剌吉開 約初式到港

○天祥洋行火船流勿拾陸日由域多利開 經日本來港

○火船名薩摩拾柒日由星架波開行往小呂宋來港

○順昌洋行火船名烟打威利拾玖日已到橫濱約廿玖日到港

○勿者士行火船名咸北拾玖日由神戶開行約廿柒日到港

○中華輪船公司火船名卡付令式拾日到神戶約初壹到港

○岐些洋行火船名岐些蒔兒廿式日由星架波開行約廿玖日到港

○番沙宣行火船名芝路加廿式日由星架波開行來港

○昌興公司火船名印度皇后廿叁日由長崎開行經上海來港

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名○西貢 前往安南西貢準 准本月廿六日開行 貨客欲搭船附貨者請至本公司面議是荷 上環和發成內鴻興公司謹啓 三月廿日

省港洪桂昌
始創補身生水丸

藥年祖師云水足長壽倉年遐食新九能轉老還童夫婦食新丸能補好命公產後食新丸補神氣血充乳少食新丸乳汁如泉湧窮後食新九十日如生福 在上環馬路開張

始創補身生水丸乃本宣[illegible]步仙方益無損便到人凡[illegible]男男婦老少男神退虛損[illegible]少短及遺精等試即食此丸三個書時孕婦平時一見精神不足即食此丸立刻精神數個眼能看遠[illegible]十丈[illegible]話行路頁快[illegible]信乃[illegible]本宣[illegible][illegible]之功[illegible]家[illegible]玖全丸值分九味以[illegible]真[illegible]值[illegible]五[illegible]

省港洪桂昌[illegible]精製花柳各項丸散發兌老鋪在香港上環大馬路王[illegible]一樓在粵東省城下九甫開張

香港華字日報附張

光緒叄拾年歲次甲辰弍月廿陸日

大英壹仟九百零肆年四月十一號禮拜一

張大鵬白濁丸
生華佗精醫花柳各症藥

此丸治白濁黃濁血沙淋尿管刺痛濕熱下注輕症一服痊愈重二三料收功清茶送下每樽五毫近中環上環大馬路煜昶棧左

扶元拔毒藥膠

此膠解毒得法益元開胃統治花柳各症限服一料毒清症愈收功至速有藥天獻之生華佗張大鵬啟

張大鵬精醫花柳

包醫雜症限日全愈畧列止白濁三日醫疳疔五日消丗菓三日愈骨痛三日愈痔瘡半月有影射假冒上環大馬路二百十七號

德源影相材料

乾片放大影鏡
新到全副大小
鏡箱發行代寄
各埠價實相宜

香港中環擺花街尾廿七號石街口開張省城打銅街側德寧里生昌隆染房內發售 粵東省城香港德源謹啓

好時洋行沙露面打澳門火燭保險燕梳公司告白

啓者本好時燕梳公司向在香港開設多年今在澳門設立分局由廉珍公司代理專保岸上各屋宇舖棧貨物等私等件無火燭之虞倘有賠償極爲快捷所有規矩悉照妥善 諸尊光顧請移玉至澳門龍嵩街第二十六二十八號門牌廉珍公司本分局代理或廉珍公司買辦李沐生翁面議價甚相宜 佈告

壬寅十一月廿六日 好時公司謹啓

紐威路章露臣牙科醫生

寓大道中三十一號門牌二樓

何樂琴西醫

精治大小內外兒婦科生痘科館在德輔道中利源西街對面五十三號二樓

香港洪桂昌擅醫花柳

余在港多年所醫各症歷著奇效茲將包醫限期列左限廿日包愈梅毒爛頭爛肉爛脚 限三日包醫止濁 限廿日包愈陽大疳 限三日包消累 限廿日包愈痔漏 限三日包愈咽喉 限廿日包愈疳 限七日除淋出膿 限七日消瘰癧凸 限七日好紅瘡 限廿日包消瘰癧 限七日包愈疳疔 限七日止面出 立單包醫限日全愈過期不愈原銀加倍送回有害人絕天厭之 老舖在上環大馬路分棧在省城下九甫開設

大阪商船會社
常川往來

往汕頭廈門淡水
○土度勞乎 准三月初二開行
○非厘左乎

往汕頭廈門福州
○大利舍 准二月廿八日開行

往汕頭廈門安平
○地列杜士 准二月初五日開行

直往神戶
○得富利

啓者本公司常川往來之新船因國事調回作運船是以特租別船以應各商之用一俟情形平定各新船立即照常行走欲附貨搭船者請到德輔道中第八號本行面議

一千九百零四年二月二十號 司理人有馬啓

啓者本行茲有堅固快捷火輪船名
○蓮剌 前往日本或多厘打金蘇等 准三月十九日開行
○打金廝 前往日本或多厘打金廝等 准三月廿八日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本行面議是荷 禪臣洋行謹啟

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名
○于愛 前往廣州灣北海海防 准二月廿六日下午七點開行
○香港 直往海防埠 准二月廿七日下午七點開行
貴客欲搭船附貨者請至本行面議是荷 孖地洋行謹啓

啟者本號茲有英國堅固快捷火船名
○馬西安 往星架波庇能 不用點名 准二月廿六日開行
○孖利棧士 往星架波庇能 並搭女客 准三月初一日開行
貴客欲搭船附貨者請至本號面議是荷 南泰合記謹啟

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○參利士 前往汕頭埠 准二月廿六日開行
○海壇 前往汕頭廈門福州埠 准二月廿六日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議是荷 得忌利士公司謹啟

啓者本行茲有堅固快捷火輪船名
○甘肅 前往天津埠 准二月廿八日開行
○松江 往小呂宋埠 准二月廿九日開行
貴客欲搭船附貨請至本行或上環本行船務燕梳分局面議 太古洋行謹啓

啓者本號茲有堅固快捷火輪船名
○漳洲 往廈門石叻庇能仲光 准三月初二日開行
貴客欲搭船附貨者請至本號面議是荷此佈 恆盛昌謹啓

啟者茲本公司有堅固快捷火輪船名
○馬利接臣 前往星架波三孖冷四厘歪 准三月初一日開行
貴客欲搭船付貨者請至本公司商議是荷 德彰公司謹啟

啟者本公司現有勿者士行火船名
○加路文些路 前往青島埠 准廿六早落貨廿六下午開行
○尊 前往長崎埠 准二月廿七落貨廿八日開行
○得馬 前往鎭江漢口 准二月廿六落貨廿八日開行
貴客如欲搭船附貨者請至上環舊鴨蛋街鴻發公司面議 鴻發公司謹啟

啓者本公司有堅固火輪船一隻名
○曉戢 前往神戶埠 准廿四落貨廿六日啓行
貴客有貨附搭請至永樂街本公司與林暉庭郭翼之面議 東瀛益泉公司啟

啓者本號茲有攝成洋行堅固快捷火輪船名
○加大利臣 前往海口海防埠 准二月廿九日開行
貴客欲搭船附貨者請至本號面議是荷此佈 上環代理人源昌利謹啟

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○茂生 往山打根古達 准二月廿八日開行
○德生 前往天津埠 准二月三十日開行
貴客欲搭船附貨者請至本公司面議是荷此佈 渣甸公司謹啟

往上海日本各埠檀香山舊金山等

東西輪船公司 花旗輪船公司 東洋汽船公司

兼接轍搭客駁往歐洲各國大呂宋問拿打等埠
又接轍搭客往麥西哥及南北美洲各內埠
如有火車相接即由火車轉駁

花旗及東西輪船公司各輪船啓行日期開列

○多力 准二月廿九日開行
○西伯利亞 准三月十五日開行
○急的 准三月廿二日開行
○高麗 准四月初十日開行
○加力 准四月十九日開行
○毡拿 准五月初五日開行

東洋汽船公司輪船開行日期列下

○日本丸 准三月初七日開行
○美國丸 准四月初三日開行
○香港丸 准四月廿八日開行

己上各輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本取道內海經長崎神戶橫濱次再到檀香山直往舊金山 諸君搭船上人員均以禮貌相待伙食茶水床厠一概妥當茲將附搭大艙往各埠客位銀列下

往上海每位銀八大員 往長崎每位銀一十二員
往神戶每位銀一十五員 往橫濱每位銀一十五員
往檀香山每位 男客金銀五十員 女客加收港銀十員
往砵倫 往舊金山每位 往些路 男客金銀五十員 女客加收港銀十員

本公司兼接轍搭客駁往歐洲各國及大呂宋問拿打等埠凡往歐洲麥西哥及南北美洲各內埠可由火車到者則由火車駁往至頭號二號房位及轉駁船車均有一定價值請到中環海傍干諾大道第四號本公司詢問便 恐如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及美國各內埠布路非巴拿孖庇老等埠本公司俱有船駁載到 安善無悞凡附貨物必須船未開行前一日下午四點鐘在船落清遲則不收小件包箱等物亦同日五點鐘在本公司寫字樓截收凡各小物件必要寫明收貨人門牌地步內載何貨物價值若干至貨物寄美國內地及檀香山大呂宋埠者本公司要取報稅單封寄檀香山及舊金山大埠稅關查驗

光緒廿六年七月十九日

花旗輪船公司 代理東西輪船公司 代理東洋汽船公司 代理人 地路頓謹啟

渣華中國日本荷蘭輪船公司船期

直往神戶橫濱船名開行列
○之班拿士
○之剌孰
○之埋衣

又往各埠
星架波 三孖冷 井厘文 孟家室

船名開列
○之班拿士
○之剌孰
○之埋衣

八打威 四厘歪 迪吉 柏架朗

光緒二十九年八月廿二日 代理人好時洋行謹啟

上列各輪船堅固快捷客位寬活通船電燈異常光潔船上人員均以禮貌相待於茶水火食招呼妥當別所未甚爲利便并可轉駁荷蘭印度屬土 諸君附貨及搭客者請移玉到好時洋行或到上環舊鴨蛋街鴻發公司與岑伯銘面商是荷 水腳相宜此佈

域多厘砵崙等

啟者茲本行有火船名禮高茂打准二月廿九日開行前往神戶橫濱砵倫汕的古晉金山花旗各埠 貴客搭船附貨者請移玉至德輔道本公司面議是荷

甲辰年二月十四日 順昌輪船公司謹啟

關心西 爲

[illegible]

火輪船前往墨西哥國

啟者本公司有堅固輪船名[illegible]准三月初六日開行前往武治卑[illegible]哥國市卉打古碧埠并[illegible]各埠如有貨客欲往[illegible]利打埠在本公司轄載者更爲利便且船上伙食茶水足所有執事人役均以禮貌相待附貨與及搭船者請新留心賜顧是荷
○本公司寫字樓在中環德輔道門牌二十號二樓永樂街門牌第九十五號

癸卯六月十二 中華輪船有限公司謹啟

創建香港永利機器搾油有限公司佈啟

創建永利機器搾油有限公司小引

泰西有專利之權凡工商之奇謀獨運新法獨出者靡不獲利我中國油麵消流最廣若能製造機器搾油之法則利源之溢可操券得之癸卯夏集同志者在香港創設永利機器搾油有限公司經與機器師討論多時議製新法搾機全副凡花生芝蔴黃豆等種種可搾惟事因始創非經考驗者莫敢樂爲故於去年經營數月已成造一小搾機先爲試辦計煙台大花生肉每担出油四十斤出麵六十斤經屢試屢驗確有成效較之土搾每担花生肉多出油二斤曾邀集三二家精於土搾者到場驗看均云得法嘖嘖羨稱可謂盡美盡善但美利不敢自私財源正宜共闢荷蒙　諸君認助股份如有未清股本者請即　惠賜所交經手總理司理人收領或交到本公司寫字樓總理人收亦可俾先給收股票爲憑凡各股項限期交收至本年四月三十日止倘有　富商惠顧樂助股份者本公司亦當領受以期多多爲善利益同沾謹登告白伏望　垂青

○茲將章程畧錄於後

一本公司名曰永利機器搾油有限公司　二本公司總寫字樓設在香港域多利亞現寫字樓暫寓永樂街門牌第八十二號經發源四樓本工廠及棧房設建在對海深水埔地段第四十二號　三本公司共集股本銀二十五萬元均作五千股每股本銀五十元認股時先收定銀壹拾員派實股份時再科銀四十員　四本公司老本息每年週息壹分算　五本公司凡各股本先來銀先計息由交銀之日起算　六本公司所派老本息及溢利係憑息摺到本公司收取　七本公司所有進支數目日清月結每年彙結一次送摺呈各總理及各股東察閱　八本公司肩理銀両之人必要身家殷實方克充任　九本公司銀両如存過一千元外要交銀號存貯以昭愼重　十本公司專辦花生搾油兼承辦各外埠油豆生意至搾出油麵本公司發售庶免利權外溢　十一本公司所進之款除支老本息費用鋪賬外所存溢利將三份之一開派各股東將三份之二歸盈餘積項自積至十萬元之後所有溢利年年盡行開派　十二本公司一切事務俱係總理司理人督辦　十三凡各股東所交之大股小股銀由總理人發回收條至派實股份時然後由公司換回收條再行給票息摺收執爲據　十四本公司招股日期限四月三十日止　以上各欵不過舉其大畧至若生意詳細章程事定後再行刊印送閱

光緒三十年　二月　十五日

總理人　何炳然　中環妙功洋行　陳展卿　天津信利厚號
梁煥赳　中環元和洋貨疋頭庄　易寬廷　上環芳蘭烟庄
關心畬　上環恩泰祥號　林伯良　中環利源東街合益號　梁遜庭　鎮江廣德和號
司理事務人　梅紫庭　關仲港　全啟

徐善亭 鑲牙館在新公司後便第十四號門牌此佈　丁酉年　元月初五日

廣源承辦各港鏡器相架發行

啓者本號承辦各埠玻璃厚薄大小鏡器各款花木相架殼枝顯繡鏡屏發行諸　君光顧格外相宜
鋪在香港上環水坑口左便發興街開張　廣源謹啟

咸比打蘭上亞蘭的火燭保險燕梳司公告白

啓者咸北打蘭上亞蘭的火燭燕梳規矩妥善賠償極快倘貴客光顧請移玉至中環轉臣行賬房黃培而臨或請到上環大馬路轉臣火燭燕梳內分局內謁玉泉面商便是

光緒十九年　八月初四日　代理人轉臣燕梳謹啟

法京於倍火燭燕梳公司

啓者本行代理法京於倍火燭燕梳公司開設六十餘年資本及積餘積項現多至九十兆佛冷即中國銀四十餘兆元規矩妥善賠償極快　貴客光顧請移　玉至中環南興隆內何舜卿便是

光緒　年十二月廿五日　巨福洋行謹啟

省港夜船告白

啓者本公司在法國新裝之快捷寬大輪船名哈德安經已到港與播寶分期常川來往省港船上鋪陳華麗電火燀煌每晚九點鐘由港開行五點鐘由省回港　貴客搭船附貨仲希光顧荷

播寶每逢　禮拜晚　禮拜二　禮拜四　由港往省
　　　　　禮拜一　禮拜三　禮拜五　由省返港
哈德安每逢　禮拜二　禮拜四　禮拜六　由港往省
　　　　　禮拜一　禮拜三　禮拜五　由省往港

頭等洋餐房每位收銀八元　二等洋餐每位收銀三元
唐餐樓每位收銀壹元五　尾樓每位收銀八毫
大艙每位收銀三毫　○泊上環和興街口碼頭

甲辰年　二月初三日　法國什來福船務公司謹啓

廣東廣州夜船來往省港告白

啓者本公司廣州夜船久蒙仕商賜顧茲又由英國新裝堅固快捷鋼船一艘取名廣東自後與廣州船分期來往省港客位貨艙均極寬敞住房餐樓更覺精美船上俱點電燈兼設冷熱水喉佈置得宜招呼甚妥附貨搭船統祈光顧此佈

廣州船準正月初三晚由港啓行
廣東船準正月初四晚由港啓行
船泊　港東與街口楊泰興碼頭　省城河南玄壇廟前海泊

廣東船期　禮拜一三五　晚上八點半鐘由港上省
　　　　　禮拜二四六　下午五點鐘由省返港
廣州船期　禮拜日二四　晚上八點半鐘由港上省
　　　　　禮拜一三五　下午五點鐘由省返港

頭等住房每位收銀四員　尾樓客每位收銀八毫
西式大餐樓每位收銀四員　尾樓女房每位收銀八毫
唐式大餐樓每位收銀一員五毫　大艙客每位收銀三毫

光緒三十年　元月初三日　兆安　元安　輪船公司謹啓

松木發客

啓者本公司常有金山各款松板木枋柳條樓板發客價錢格外相宜如蒙惠顧請移玉金海傍均祥盛內面商或定柯打或現貨均妥一概在灣仔祥盛利三板廠代沽一概在旺角絡木爿左鄰如零碎請直往各棧隨買隨時出貨妥當不誤本公司夥伴衆多凡欠到本公司貨項務請送到櫃面給回收銀圖章方作實據

癸卯年　十一月　廿五日
寓上環干諾道一百廿四號火船頭均祥盛內常興公司啟

致榮銅鐵

本號專辦外國鋼鐵鉛錫鐵器水喉銅喉花旗雜件泵鐵牀東夥器具及起造物件工鐵丁鐵瓦面鐵生鐵紬銅等件發客價甚相宜請移　玉至中環利源西街第廿八號面議是荷

庚子年　三月廿二日　羅寶朝謹啓

廣和洋煤

啓者本號專辦各港正色洋煤發客價甚相宜　貴客光顧請移玉至中環昭隆街門牌第十四號面酌可也此佈

光緒廿九年　六月　廿五日　廣和謹啟

新屋出賃

茲有新建四層樓吉鋪一連兩間出賃在石塘嘴大坑側即德輔道西四百三十四號四百三十六號四圍窗門後有餘地側有一巷店鋪貨倉均合用上環大馬路餘慶里四號紹昌燕梳分局知租

甲辰年　二月初一日啟

大邊鋪面出賃○還舖告白

啓者上環大馬路即二奶巷口右便門牌一百九十二號出賃如合意者可到看面商便是○再者本號現遷往上環大路二奶巷口壹百九十二號門牌開張如有書信祈爲照交是幸

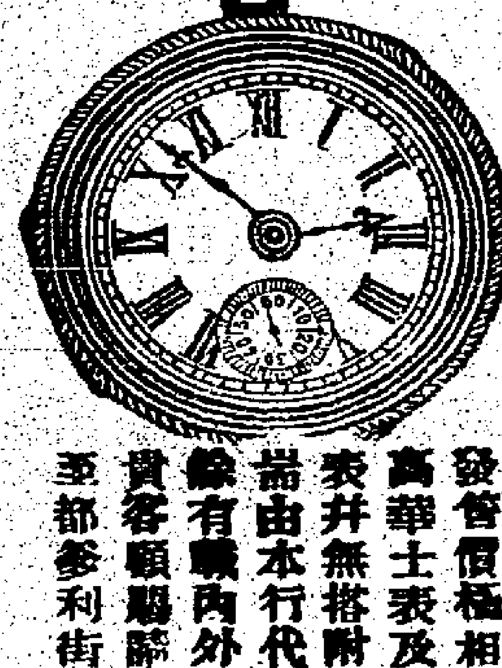
成安鐘表啓

全安保火險公司派息告白

啓者本公司癸卯年股本息銀經已集議照章週息壹分算定於二月初一日開派屆期請携息摺到本公司總寫字樓收取是荷此佈

光緒三十年　元月　廿一日　總司理人周少岐謹啓

上好金銀時鏢發售



啓者本行常有新到各款金銀時表兩表叉袊頭金売表正夾板其馬表兼開面密面高華士表宜拿其馬表發售價極相宜此高華士表及宜拿表井無搭附別家端由本行代售廿餘有載內外馳名貴客願賜顧移玉至都爹利街第五號門牌本行探買是荷

乙未年　七月初一日　利地架洋行謹啓

那千拿洋面保險公司告白

啓者本公司創設保受洋面燕梳已歷四十餘年專保輪船帆船來往各通商口岸貨物無意外之虞倘遇賠償定當快捷規矩極臻妥善諸尊　光顧請移玉至上環鸞街本公司總分局與代理人岑伯銘先生面商便妥價甚相宜仲祈留意賜顧是幸此佈

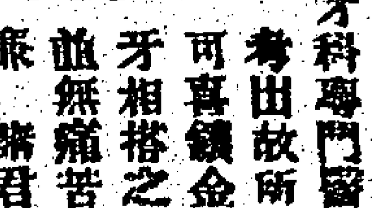
甲辰年　正月初八日　那千拿燕梳公司司理人禪士啟

請買辦

茲有辦入口貨之洋行欲請買辦一人其人須要商務精通兼有物業作保方合有意者請修書由本報代交信面寫 BOX 370 便妥

一千九百零四年　正月　十三號啓

美國鳥約牙科醫所



本所之牙科專門醫生是由世間最上等牙科院考出故所用各法俱皆欵式最新奇巧可嵌鑲金鑲磁特有新法或單嵌左右牙相搭之力主固如天然生成脫牙亦能無痛苦工作俱皆極等取價格外從廉　諸君光顧請移玉至大道中第七十號美國鳥約牙科醫所

一千九百零四年　二月八號啓

尼喇士電燈

此種電燈光輝悅目兼能遏照其費用之廉與煤氣燈等無論何種電力均可易發用請爲試之間々公司便知其詳

光緒廿九年　閏五月十二日　總代理人禪臣洋行謹白

告白

啓者現下屋宇新例須行各住眷舖戶之板櫈廁房天階等處多有不合例將要更改拆毀敝則師向來留心此件公平代理一切如有欲商改或求免等情請移玉到大道中第十七號敝寫字樓面議是荷

千九百零四年　二月廿二號　克架則師謹啟

青洲綠綿坭有限公司　砵倫綠綿坭

桶裝淨重三百七十五磅由局出貨價四員七毫半先後裝淨重二百五十磅由局出貨價二元八毫半先　製造局在香港澳門兩處在香港深水步局內兼製水槽筒塔磚瓦火爐磚火爐坭等

總司理人　新旗昌洋行啓

賃樓須知

茲有文咸西道五百九十一號地段洋樓將屆工竣准本月內便可住客此處依山帶水不喧不寂所有規畫俱遵皇家衛制完善局面寬闊洵住眷中之安樂窩也合意請問永樂街門牌八十號四十號便知

光緒三十年　元月　初五日　謹啓

廣生洋貨銅鐵

啓者本號常有外國洋油火水所用各件鋼板銅板喉鐵喉車邊銅鐵器具等發售貴客光顧請至本港中環永吉街口右便門牌第一百四十四號特此佈聞

癸卯年　十月　初十日　廣生謹啓

之學
一本堂現在荷李活道大館口西十八號洋樓光爽增儘堪爲肄業之所
一本堂學費甚廉每年暫收二十四員分兩季上期繳交
甲辰年　二月初七日　李礎格致工藝學堂値理謹佈

一議奕珍光緒二十八年十二月三十日以前……鋪數若干盡歸新人中鬮者得
一議奕珍光緒二十九年元月初一日以後所沽各貨現存錢銀盡歸新人中鬮者得
光緒三十年　二月　十二日　榮福星堂謹啓

三個月期週息二釐半算
十二個月期週息四釐算
香港一千八百六十五年八月一號
總司理人裕麻士晏船臣謹啓

辛壬癸三年份會銀或有舐交一年……銀無交以符定章而勵善舉是所感禱
光緒三十年　二月　初一日　兩粵廣仁善堂謹啓

聲明告白

啟者蔡仁別字叔華又名敏(?)向來未曾自做生意亦並無與人合(?)開張經商生意等事因恐有人藉端影射謂弟沾有股份故特先爲聲明此佈
光緒三十年　二月廿一日謹啓

請買辦

茲有辦理入之口之洋行欲請一位商務練達買辦兼管物業作保如合意者請函致由皇家郵信館信箱二千五百十三號信箱 BOX 2513
一千九百零四年　正月　廿二號啓

漆油發售

茲本行現有上好漆油四種發售價極相宜　貴客光顧請移玉到本行商議此佈
光緒三十年　元月　初五日　洛士利洋行謹啓

香港李陞格致工藝學堂　啟館廣告

李陞即李璇字玉衡其令嗣捐鉅貲於本學堂以留先君令名者

記曰智者創物巧者述之守之世謂之工自工之事皆聖人之所作也自周禮闕冬官而巧工之職不詳於中土古昔自治之世猶得抱其大巧若拙之義以自鳴迨五洲通商以還貨物充斥於五都之市者十色五光遂使東方大爲減色有心人欲挽回利權枝枝節節而爲之鮮有能探其本者本學堂諸同人深維至計思所以薾厥利源爲我中國青年稅前途之發達以爲富國自强基礎特開工藝學堂懺捐鉅貲購儀器聘教習先從事於算化聲光電力汽熱礦商諸學將來擇地建廠另將粗工各藝以爲中材以下地步庶使學成致用大可以益國小可以成家豈特收回已失之利權而已耶昔日本未變法前外貨浸灌上產平庸二十年來工藝學堂開而日貨於商戰場中居然獨樹一幟見者驚奇爭相運販斯其明效大驗也有志向學者其毋河漢斯言茲將本學堂辦法擬其大要如左

一凡來學諸生不拘曾習英文漢文俱可進堂按其資格深淺循序指授養成備科人才然後授以專門之學
一商學爲當務之急本學堂每禮拜一至禮拜五下午三打鐘專設一課講授商務要領凡人俱可來學不必限於生徒繩尺
一本學堂另備研究一科爲有志研究化學考驗礦質者設
一本學堂聘有英國士丹佛太學卜車芳尼亞太學侯氏女史專授英文有志習西文而欲得名師親授者勿失機緣另有通儒以新法教授漢文無偏廢之弊
一由內地來學館本堂必爲之照臨賃居等事
一本堂現辦備科將來陸續添聘專門教習教授一切專門之學
一本堂現在荷李活道大館口西十八號洋樓光爽增儘堪爲肄業之所
一本堂學費甚廉每年暫收二十四員分兩季上期繳交

甲辰年　二月初七日　李陞格致工藝學堂値理謹佈

協安公司派息告白

啟者本公司癸卯年股本息銀經已集議照章週息壹分二厘算定於三月初一日開派屆期請携息摺到本公司總寫字樓收取是荷此佈
甲辰年二月十六日　總司理人　吳理卿　譚子剛　謹啓

威林寶路有限公司

洋氈綢緞絲貨

華客光顧照碼現銀玖折

啓者本行新到之洋毛是揀選英倫與蘇格蘭之最上等羊毛所製是以輕鬆溫厚質美無倫所有英法兩國運來東方之綢緞以本公司爲最多最備花樣顏色鮮研奪目最合於中國上等男婦所用並各款新樣綑條鑲邊俱備各式牀褥俱全每禮拜本公司皆有新貨到港

近日新到各色華麗公仔玩器千數百種價錢由一元起至五十元止

○男裝貨式在大道中二十八號

○其餘各種貨物總在大道中三十四號

大英千九百零三年　十月　十一日半
威林寶路公司謹啓

聲明告白

啟者美珍恒記茶葉生意原日股東榮玉堂公源號梁名廉李馥雲祖合股嗣因各股東年老滿職榮歸由光緒二十九年二月二十日在江門北極殿供辰慶集議收盤願將江門美珍分枝鶴山沙冲省城香港新金山尾利畔五處招牌貨物賬底舖底傢私全盤富衆出投立明規條具昭信守我新入梁福星堂出價銀四萬九千兩正投得經於光緒二十九年二月十六日交易清楚訂由光緒三十年正月初一日以前凡有欠到本埠外埠賬項按揭滙單附項借項會項担保等項俱歸舊人經手支理與新人無涉自後生意盈虧不干舊人之事特此佈告以免後論

附錄公投全盤生意規條於左

一議美珍恒招牌三字如舊東投不得到手另創生意其店名不得取用一字
一議新金山美珍光緒二十八年年結不論溢利虧本俱歸新人中闔者所得
一議新金山美珍光緒二十八年各件工金歸新人中闔者支理
一議各舊件工金舖租光緒廿九年正月二月歸舊東支理
一議美珍光緒二十八年十二月三十日止進支部存銀存錢數若干盡歸新人中闔者得
一議美珍光緒二十九年元月初一日以後所沽各貨現存錢銀盡歸新人中闔者得

光緒三十年　二月　十二日　梁福星堂謹啓

容記洋貨

啟者本號在香港中環海傍興隆街口門牌第五拾四號常有外國各款顏色油漆船上所用物件車房器具等發售　貴商光顧請移玉步特此佈聞
光緒拾七年拾月拾四日啟

西醫伍漢詩

寓在油麻地廟街第七十壹號門牌

代理人香港屈臣氏大藥房

拍賣

啟者未士佐治林勿准本月廿七日即禮拜二日正午十二點鐘在本行內有棉氈六包茶杯碟七箱托盤十箱銀包箱虎皮毡二包花座一箱頂靚香靚花露水約三百打另有酸枝檯椅壹大單　出投以價高者得現銀紙交易槌落之後倘有不測或意外之事俱歸買者自理此佈
甲辰年　二月廿四日　未士佐治林謹啟

吉舖出賃

啟者本行有舖一間在中環大馬路門牌第九十八號全間即永南號現在之舖位該號准二月初一日遷出如欲租者請至本辦房面議租價相宜此佈
光緒三十年　元月十七日　德記利士辦房謹啟

請買辦

茲本行欲請買辦一人司理行中買貨事宜其人須老成歷練兼有保單五千元方合有意者可親到威靈頓街第一號普樂洋行詢問便悉
光緒三十年　元月　十九日

胡王氏西法接生

胡王氏女師在本港國家醫院專習看護產婦之學業已有年工夫純熟人復穩練經蒙　政府給發憑照准執接生之藝現寓西營盤第四街十三號樓上請君屈光宜男喜往邀請處理堪信妥當或到中環得忌笠街拾二號敝館掛號亦無不可特此佈聞
尹文楷謹啓

遺失息摺

敬啟者茲弟因上落火船遺失同安保火險燕梳有限公司息摺壹本該股票號數係貢字第六十六號股份號數係第三千八百七十八號至第三千八百九十八號共二十股經即報知同安公司再補出息摺壹本自後倘有別人拾得此舊息摺視爲廢紙特此佈告
光緒三十年　二月　初九日　弟何心矩謹啓

香港上海銀行

茲將香港附貯銀兩息項列下
計開
三個月期週息二釐半算
六個月期週息三釐半算
十二個月期週息四釐算
香港一千八百六十五年八月一號　總司理人嘉麻士景船臣謹啓

告白

啓者上環大馬路二百一十號門牌晉豐榮洋貨店原日係均益堂謙益堂所做至甲辰二月廿四日經將晉豐榮全盤生意核算清楚復將晉豐榮股份一半招入新股係合德堂承受兩家允肯歸後晉豐榮生意作爲合德堂沾一半均益堂謙益堂沾一半倘晉豐榮日前所有揭借附會担保等項及有來歷不明之事概歸舊人均益堂謙益堂支理與新入股人合德堂無涉由甲辰年二月廿四日以後晉豐榮生意利益均沾一半歸合德堂沾一半歸均益堂謙益堂所得特此佈告
光緒三十年　二月二十日　合德堂謹啟

蘇水發行

本號自辦上等呂宋力礦(?)硝礦及製造荷蘭水各色香油材料等經已有十餘年貨真價實童叟無欺蒞買價銀額外相宜　貴客光顧請至香港中環鴨桂坊十八號本號面議
甲辰年　元月十八日　蘇生謹啓

同益延壽保安及火燭保險兼按揭滙兌積聚生財有限公司

啓者本公司實備資本銀壹百萬員專保人壽及火燭意外之虞兼辦積聚生財及揭兌各埠銀兩所有各款章程極其妥當　諸君光顧請移玉至德輔道西門牌第一百七十二號本公司總寫字樓處外埠及內地則由本公司分局處接辦仲所留意不勝欣幸此佈
光緒三十年　元月　初五日　總司理人劉孟平謹啟

兩粵廣仁善堂告白

啓者本堂歷辦善舉向皆隨捐隨用年來所辦愈多需款愈亟同人因作通力合籌之計特於辛丑之秋約請同志聯集善會萬份名曰萬善會無非使認會者本息無虧而善堂則永資借助誠一舉而兩得也現計此會辛丑壬寅癸卯三年共收到　各善信養會銀十萬餘員本年二月初一日又屆應收第四年份會銀之期凡已認會者其養會銀兩香港請交蘇杭街酬和疋頭店代收附同收條並交省城以及各處則仍請寄交本堂賬房收並帶會部到堂俾得註登收數其辛壬癸三年份會銀或有祗交一年或全未交者均請一律齊交以符定章而勵善舉是所厚望
光緒三十年　二月　初一日　兩粵廣仁善堂謹啓

廣智錄

甲辰年弍月廿陸日

香港華字日報附錄

○紅茶花第二回　晴嵐山人譯意　鐵血國民潤文

賢藝婦深心憐弱息　俠男兒熱血拯迷途

金伯連生於法之聖馬羅早喪母厥父曾爲海軍小弁員迨十三齡時父亦逝世薄有遺產故金亦不至于饑寒惟金生而有軍人資格童時聞人說水陸爭戰之事心竊慕之常作水軍健兒之夢未幾德軍入法朝政大變金年已壯遂隸籍海軍欲繼父志初次下船暈眩幾死繼以大病官醫謂其體質不勝海軍員除其籍乃移居法京轉而學律不旋踵又以舌劍辱鎗不如眞僞舞劍提鎗之爲快於是去而學技擊喜讀義俠豪傑諸書因而與人鬪劍決是非者不知凡幾年廿四始娶甫一年女生而妻亡四載後女亦殤孑然一身無可消遣乃將家產與妻之粧奩盡行變去以銀貯銀行中獨稅居一小樓於花羅街平日不問報紙不會戚友盡日遊行市上貧者濟之弱者扶之遇有爭執者必挺身

紅茶花（九）　香港華字日報刊　複刻必究

爲之分曲直因此貯銀行之資日覺其短仍恬不在意惟恨未能作一驚人之善舉生平救人於水者二救人於火者五鄰右耳其名皆以俠士呼之其友賈臣尼生於荷李斯年少金四歲父母爲小本營生家清貧入塾僅數年便去而爲巡警局書辦及壯娶浣衣女爲妻旋經營一小雜貨店妻則設　浣衣店合夫妻所入廉儉僅可自給與金上下樓分居常見金之所爲甚信仰之此兩人之梗概也却說金見小女子睡牀上以衽嚴密覆蓋只露其首皓首美婦料是母女無疑回首欲問其故賈以一手掩金口一手牽金皆抉臘炬輕步出房低聲曰勿揚聲恐驚醒小女子請先安置此少年然後相告未爲晚也然此少年爲誰金曰微汝言幾忘之此少年病酒臥道上故憐而拯之賈曰吾知酒病睡醒自愈巡警差當護持之我此刻送彼往巡警局可乎金曰旣拯之歸來姑聽其宿此賈曰焉有榻金曰讓彼睡我牀上我自於廳上睡椅少

恒安即日新到新式

洋貨　實價不二

洛活上等首飾箱由七寸至廿四寸
英國法絲絹遮由三元起碼至十五員
英國輕巧絹遮遮上有銀火柴盒
美國高路結廠香水香靚牙粉
有月份牌日記部每個五毫
燒青餐碟加非壺有蓋鍾仔
新式開箱頭刀開罐頭刀
英國上等玻璃水杯酒杯
摩利上等毛笠衫綠笠衫
羅乍顛金銀皮刀仔剃刀
扁薄能貯衣袋千里鏡
洛活剪刀刀仔較剪
有疏頭器具甲必袋
五色山水花卉毛巾
新式餐具刀叉匙羹　畫則器具
新式花旗上好珠被　飛髮較剪
五彩畫金銀烟仔盒　童子玩物
英國上等磨邊手鏡　衣掃頭掃鞋掃
全皮銀包銀紙夾　鍍銀新式電燭
鑽石耳塞包頭花　新款英國毛巾
新式廻光千里鏡　摩利上等線襪
新式金鏢銀鏢　象牙紋線衫
正夾邊巾　冲夾邊巾　益建臣香水
五色絲鬚　別款鬧鐘　水銀風雨表
五色頸巾　區道牙水　絲面鋼器被
車厘牙糕　鹿嘜香水
法國偏聿廠香水香靚頭水牙水個耶
水　新式琥珀水泡呂宋吧西烟嘴
烟袋烟盒　四十士
新式雜貨欵式太多弗能盡告并有小鷄三星一星斧頭嘜及小鷄四星佛蘭地酒並罐頭食物酒水發客俱肯實價不二倘蒙垂青
中環街市對門一百零二號門牌
恒安洋貨店啓

雅謔

第五倫奇談

有識得西瓜大字十餘粗能解釋文義之某甲一日見某君文引用漢第五倫事甲訖謂某君曰人倫之第五朋友也眼前許多酒肉朋友實在不可相交還是第四倫之夫婦最爲鄭重夫婦之道其樂洩洩是以我只重第四倫而不重第五倫也某君轉叩以柴米夫妻之說甲默然不能答

仇十洲笑話

客有談某西人所說之笑話者謂西人久處中國語言文字俱臻絕頂性又善謔人嘗樂與之游客京師時曾與友人同至琉璃廠觀骨董見某舖中所貯之舊書畫綑閱之餘指仇實父所畫者曰此人若在此時可謂守舊之尤矣友問何故曰中國人仇外之心頑固實甚矧乎目今地球上只有五洲而此人曰仇十洲耶友爲大噱

防選畫屏

月前蘇州某叢林之方丈僧以藏奸婦女被紳士告發由縣將該僧獲案不知能盡法嚴辦否此風各處皆有且不獨該寺爲然昔浙中有某大宗伯未達時依寺僧訓蒙度日每聞僧作法事歸必聚論人家字畫有云堂幅好者有云單條好者有云横披更妙者有云楹聯出色者爭論不一間有戚友延僧其宅中實無字畫而論者如故公大疑訪詰其徒徒吶曰彼所論非眞字畫凡請持經之家婦女不避我等得以縱觀歸而各詡目力以隱語評之所云堂幅者其家正妻横披者妾單條者女楹聯者婢也我不敢誑說先生亦切不可爲外人道也公深恨之而無如何可知自來婦女信納緇流其不爲方丈中畫屏之選亦幾希矣

雜誌

○洋墨水汚點除去法

一　檸檬酸一分　硼砂飽和溶液二分　水十分
二　綠化○三分　硼砂飽和溶液二分　水十六分

欲去洋墨水汚點先以第一溶液用新刷塗之而以吸墨紙除去其餘分次又以新刷濕第二溶液磨之

○銅之硬度增加法

銅及銅之合金加以一定之時及一定溫度之熱其熱時撒布硫磺即投入丹礬溶液中則銅之硬度可增

又法將銅及銅之合金其加熱與撒布硫磺俱與前同投入丹礬溶液後宜再加熱至恰好之時然後放冷則銅之硬度即增加

香港九龍按揭置業有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬員專以置業按揭爲主及貨倉貯物如有物業股份或貨物貯倉欲按揭銀兩者請到皇后大道西門牌第八處總寫字樓面議至於按期久暫納息高低本公司備有格式欲知其詳請來取閱此佈　[illegible]

癸卯六月初一日　總司理人周少岐啓

三榮興煤炭店

啓者本號有新到砂炭煤炭栗油炭天巴厘大煤常有各國上等洋煤發客價甚相宜凡輪船鐵路貴客光顧請至德輔道中門牌四十八號弍樓面商可也○本號德律風第三百廿九號

壬寅年　廿四日　[illegible]　[illegible]公司謹啓

瑞記洋行燕梳公司

修付華啫公司

啓者本公司實備資本英金壹百九十萬磅另儲蓄積項銀一千萬元開設數十年久蒙中外官商遍信天下馳名專保岸上貨物屋宇各項火險及洋面船貨各項水險均無意外之虞倘遇失慎賠償極妥極快商請郭翼之舍開設分局專理燕梳事務　貴客光顧請移玉到上環永樂街門牌一百零九號瑞記分局與代理人郭翼之面商格外相宜妥當或與關泉生面商均妥速達　[illegible]

庚子年　元月　十五日　瑞記洋行啓

義記煤炭

啓者本號專辦各港正色煤炭發客價甚相宜　貴客光顧請移玉至中環興隆街門牌第十四號面商可也　[illegible]

庚子年　八月　初四日　中環興隆街義記啓

和發銅鐵洋貨

啓者本號自辦各款外國漆油帆布銅鐵大小鉛鐵花旗木來船上車房器具一切俱全　官商賜顧請移玉至香港中環利源東街門牌第十壹號面議是荷　[illegible]

庚子年　五月　初四日　和發號謹啓

架剌威治火燭燕梳告白

本公司現請鄭贊菲先生隨學周先生接理火燭燕梳之事如蒙惠顧請新與伊面商或移玉至香港且街十八號本分局面議亦可價甚相宜此佈　[illegible]

光緒廿九年七月廿八　架剌威治燕梳司理人鄭和軒啓

咸比輝亞火燭燕梳告白

（分局遷寓）

啓者咸北輝亞燕梳公司開設多年專保岸上各屋宇舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩極善諸尊光顧請移玉至上環香鳴街門牌十八號本分局內代理人鄭和軒面商價甚相宜此佈　[illegible]

光緒十八年　十一月　廿三日　架剌懷治謹啓

永和煤炭

啓者本號專辦各港正色煤炭發客價甚相宜　貴客光顧請移玉至中環德輔道門牌第八十二號面商可也此佈

光緒二十九年　閏五月十七日　中環永和謹啓　[illegible]